

## **Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați**

### **Regulament privind organizarea și funcționarea Curții de arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați**

#### **Capitolul I - Dispoziții generale**

##### **Art.1** Definierea și sediul Curții

(1) Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați, denumită în continuare Curtea de Arbitraj, este o instituție permanentă de arbitraj, neguvernamental, fără personalitate juridică, independentă în exercitarea atribuțiilor ce îi revin, organizată și funcționând în conformitate cu Legea notarilor publici și a activității notariale republicată, cu modificările și completările ulterioare, cu Regulamentul de aplicare a Legii notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, aprobat prin Ordinul ministrului Justiției nr. 2.333/C/2013, Legea nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, denumită în continuare Codul de procedură civilă, Regulamentul privind organizarea și funcționarea Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați, cu prezentul Regulament și cu Regulamentul-cadru aprobat de Consiliul Uniunii Notarilor Publici din România.

(2) Sediul Curții de Arbitraj este în România, Galați, județul Galați, str. ...

##### **Art.2** Misiunea Curții

Curtea de Arbitraj are misiunea de a soluționa numai litigiile izvorâte din actele și procedurile notariale.

#### **Capitolul II - Atribuții**

##### **Art.3** Organizarea arbitrajului

Curtea de Arbitraj îndeplinește următoarele atribuții:

a) soluționează litigiile izvorâte din actele și procedurile notariale, îndeplinite de notarii publici care își desfășoară activitatea în circumscripția Camerei respective, în condițiile prevăzute de prezentul regulament, de Codul de procedură civilă, de regulile de procedură arbitrală stabilite de către Camere, precum și de legile speciale în domeniul și de convențiile internaționale la care România este parte;

b) organizează și administrează activitatea de arbitraj;

- c) elaborează modele de convenții arbitrale;
- d) identifică și dezbate aspectele de drept ivite în procedura arbitrajului;
- e) colaborează cu celelalte instituții cu competențe similare, în vederea desfășurării unor acțiuni comune de promovare a arbitrajului, în general, și ale arbitrajului notarial, în special;
- f) ține evidența documentelor privind practica arbitrală notarială, întocmește culegeri de practică arbitrală și asigură documentarea necesară în domeniul arbitrajului notarial;
- g) face propuneri privind îmbunătățirea organizării și desfășurării arbitrajului notarial;
- h) colaborează cu alte instituții de arbitraj din străinătate și urmărește evoluția arbitrajului în Uniunea Europeană și pe plan internațional;
- i) îndeplinește orice alte atribuții necesare bunei desfășurări a arbitrajului, în conformitate cu dispozițiile legale.

### **Capitolul III – Organizare și funcționare**

**Art.4** Componența Curții. Vocația de a deveni arbitru. Tabloul de arbitri.

(1) Curtea de Arbitraj se compune din arbitri, aprobați de către Colegiul de Director al Camerei, la propunerea Președintelui Camerei sau a Consiliului, dintre persoanele care îndeplinesc condițiile prevăzute de prezentul Regulament;

(2) Poate fi arbitru orice persoană, care îndeplinește următoarele condiții:

- are capacitate deplină de exercițiu a drepturilor sale;
- este cetățean român sau cetățean al unui stat aparținând Spațiului Economic European sau cetățean al Confederației Elvețiene;

- cunoaște limba română ;

- este licențiat în drept;

- are o vechime în specialitatea studiilor de minimum 5 ani;

- se bucură de o bună reputație profesională ;

- este apt din punct de vedere medical, fizic și psihologic, pentru exercitarea funcției.

(3) Înscrierea pe lista de arbitri se face în următoarele condiții:

a) formularea unei cereri scrise;

b) o adeverință sau diplomă de studii din care să rezulte dovada licențierii în drept ori, în cazul obținerii acestora în alt țară, echivalate sau recunoscute de autoritățile române;

c) curriculum vitae;

d) adeverință din care să rezulte vechimea în specialitatea studiilor;

e) recomandare de la ultimul loc de muncă sau de la o persoană cu o reputație profesională recunoscută ;

f) declarație pe propria răspundere din care să rezulte că a luat cunoștință de regulile de procedură arbitrală ale Curții de arbitraj privind răspunderea arbitrilor.

(3<sup>1</sup>) Dosarul care cuprinde actele de înscriere se depune fie la Secretariatul Curții de arbitraj, fie la Secretariatul Camerei. Dosarul complet se avizează de către președintele Camerei și se înaintează Colegiului director al acesteia, spre aprobare.

(4) Tabloul de arbitri se publică atât pe pagina de internet a Camerei, cât și pe pagina de internet a Curții de arbitraj organizată la nivelul acesteia.

(5) Nominalizarea ca arbitru se face cu respectarea condițiilor prevăzute în Codul de procedură civilă, în Regulamentul de organizare și funcționare stabilit de către Camere în baza prezentului regulament-cadru, aprobat de Consiliul Uniunii.

**Art. 5** Încetarea calității de arbitru și, respectiv, radierea din Tabloul de arbitri se face în următoarele condiții:

a) la cererea scrisă arbitrului în cauză ;

b) prin sancționarea cu excluderea, ca urmare a săvârșirii unor fapte grave de către arbitru, în îndeplinirea art. 6 din prezentul regulament.

**Art. 6** Prin fapte grave, în îndeplinirea art. 5 sunt următoarele:

a) încălcarea principiului imparțialității dovedit prin orice mijloace de probă admise de lege, exercitarea arbitrajului cu rea-credință sau gravă neglijență ;

b) nerespectarea caracterului confidențial al arbitrajului, publicând sau divulgând date de care au luat cunoștință în calitate de arbitri, fără a avea autorizarea părților;

c) atingerea adusă onoarei ori reputației unui arbitru înscris în Tabloul de arbitri al Curții de arbitraj ori unui membru al Colegiului director al Camerei prin afirmații, verbale ori scrise, ce impută fapte care, dacă ar fi adevărate, ar expune persoana disprețului public.

**Art.7** Suspendarea sau excluderea

(1) Suspendarea sau excluderea, după caz, a arbitrilor din Tabloul de arbitri se face de către Colegiul director al Camerei, pe baza unui raport al președintelui Camerei sau pe baza unui raport întocmit de către Consiliu.

(2) Decizia Colegiului director al Camerei privind măsura excluderii din Tabloul de arbitri este definitivă .

**Art.8** Consiliul de conducere al Curții de arbitraj

(1) Activitatea Curții de arbitraj este coordonată de către Consiliul de conducere al Curții de arbitraj, denumit în continuare Consiliu.

(2) Consiliul este format din președintele, vicepreședintele, un secretar și 2 membri propuși de președintele Camerei și aprobați de către Colegiul director al Camerei, pe lângă care funcționează Curtea de arbitraj.

(3) Președintele Consiliului este și președintele Curții de arbitraj, pe care o va reprezenta în relațiile interne și internaționale.

(4) În cazuri excepționale, președintele Curții de arbitraj poate delega atribuțiile sale către un alt membru al Consiliului.

(5) Membrii Consiliului își exercită funcția pe un mandat de 4 ani, care poate fi reînnoit.

(6) Consiliul își desfășoară activitatea în baza unui regulament propriu de organizare și funcționare.

#### **Art.9** Ședințele Consiliului.

(1) Consiliul se întrunește în ședințe lunare sau ori de câte ori este necesar, la propunerea președintelui Consiliului sau a președintelui Camerei ori a Colegiului director al acesteia.

(2) La ședințele Consiliului poate participa președintele Camerei sau un alt reprezentant al Colegiului director, fără drept de vot.

#### **Art.10** Secretariatul Curții de Arbitraj.

Curtea de arbitraj de la nivelul fiecărei Camere are un secretariat propriu.

#### **Art.11** Numirea arbitrilor

Numirea arbitrilor într-un litigiu determinat și constituirea tribunalului arbitral se efectuează în conformitate cu prezentul Regulament și Regulile de procedură arbitrală ale Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați.

#### **Art.12** Exercițiul activității de arbitru

(1) Arbitrii își exercită activitatea cu titlu individual și nu sunt reprezentanți proprii care i-a desemnat, fiind independenți și imparțiali, trebuind să-și manifeste disponibilitatea cerută în exercițiul competențelor arbitrale în termen util, cu bună credință și profesionalism.

(2) Activitatea de arbitraj cu referire la cauzele în care a fost ales sau desemnat devine pentru arbitru prioritar față de orice altă activitate a acestuia.

**Art.13** (1) Președintele Uniunii Naționale a Notarilor Publici din România poate desemna o persoană din cadrul Consiliului Uniunii sau al Biroului executiv care să coordoneze activitatea de înființare și funcționare a Curților de arbitraj de pe lângă Camere.

(2) Președintele Uniunii Naționale a Notarilor Publici din România sau reprezentantul desemnat de acesta în condițiile alin. (1) poate participa la ședințele Consiliului oricărui Curii de arbitraj care funcționează pe lângă Camere.

(3) Președintele Camerei sau persoana desemnată de acesta din Colegiul director al Camerei răspunde de colaborarea între Colegiul director al acesteia și Curtea de arbitraj.

## **Capitolul IV - Resurse**

### **Art.14** Compunerea resurselor

(1) Resursele Curii de Arbitraj se asigură din taxa de înregistrare și din taxele arbitrale încasate pentru serviciile prestate, precum și din alte categorii de venituri.

(2) Taxa de înregistrare și taxele arbitrale sunt stabilite prin Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale, aprobate de Consiliul de Conducere al Camerei.

(3) Taxa de înregistrare acoperă costurile de inițiere a procedurii administrative de constituire a tribunalului arbitral. Taxele arbitrale sunt destinate acoperirii cheltuielilor legate de activitatea de organizare, desfășurare și soluționare a litigiilor, a plății onorariilor arbitrilor și documentării acestora, cheltuielilor de secretariat, precum și suportării altor cheltuieli necesare funcționării Curii de Arbitraj (utilități, impozite, contribuții, promovare, etc.)

(4) La nivelul Curii de arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați se instituie un fond constituit dintr-o cotă de 10% din onorariile arbitrilor, fond destinat plății indemnizațiilor prevăzute la art. 14, precum și pentru acoperirea altor cheltuieli.

(5) Taxele arbitrale vor fi folosite în scopul susținerii cheltuielilor legate de activitatea de soluționare a litigiilor, plata cheltuielilor de secretariat, onorariile arbitrilor și documentarea acestora, precum și orice cheltuielii necesare funcționării Curii de arbitraj de la nivelul Camerei Notarilor Publici Galați.

### **Art.15** Indemnizație lunară .

Membrii Consiliului pot primi o indemnizație lunară .

### **Art. 16** Onorarii și taxe

(1) Normele cu privire la onorariile arbitrilor și la taxele arbitrale se aprobă de către Colegiul director al Camerei.

(2) Taxele de arbitraj sunt aprobate de Colegiul director al Camerei la propunerea Consiliului.

### **Art.17** Asigurarea condițiilor

Camerele pun la dispoziția curților de arbitraj baza materială necesară începerii desfășurării activității de arbitraj.

## **Capitolul V- Dispoziții finale**

### **Art.18** Obligația de confidențialitate

Membrii Curții de arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați au obligația de a respecta confidențialitatea activității de arbitraj, neavând dreptul să publice sau divulge informațiile de care au luat cunoștință în îndeplinirea atribuțiilor ce le revin. Această obligație revine și personalului din cadrul secretariatului.

### **Art.19** Elaborarea regulilor de procedură arbitrală

Regulile de procedură arbitrală ale Curții de arbitraj se aprobă de către Consiliu, la propunerea președintelui Curții. Acestea se publică pe pagina de internet a Camerei Notarilor Publici Galați, precum și a Curții de arbitraj. La stabilirea regulilor de procedură se va ține seama de dispozițiile referitoare la arbitrajul instituționalizat din Codul de procedură civilă și de prevederile Legii nr. 36/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

### **Art.20** Aprobarea și intrarea în vigoare a Regulamentului

(1) Prezentul Regulament are următoarele anexe:

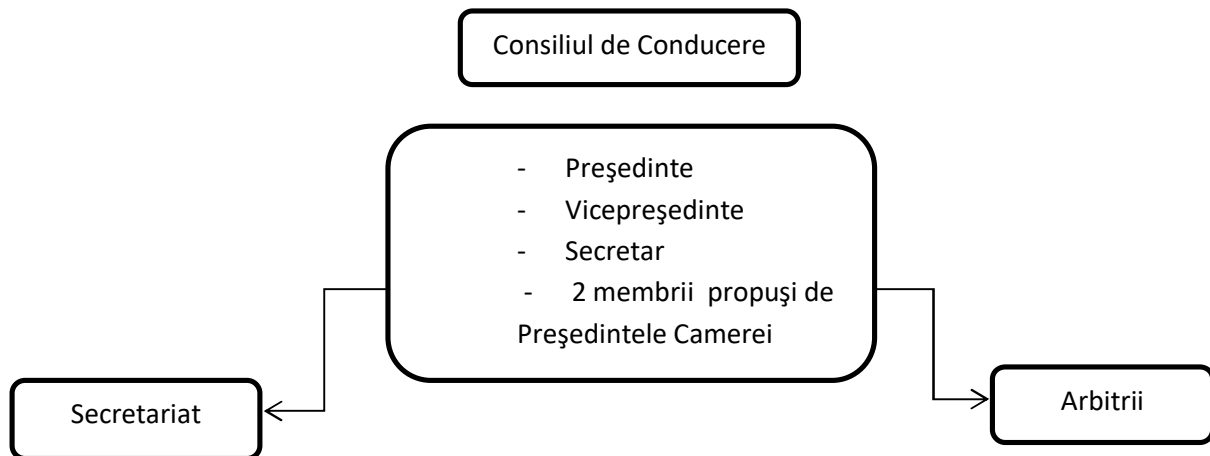
- a) Regulile de conciliere facultativ ;
- b) Regulile de procedură arbitrală ale Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați;
- c) Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale;

De la data intrării în vigoare a prezentului Regulament se abrogă orice dispoziție contrară .

(3) Secretariatul Curții de Arbitraj va asigura comunicarea către cei interesați a actelor specificate la alineatul (1).

Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați

ORGANIGRAMĂ



**REGULI DE PROCEDURĂ**  
**ale Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați**

**Dispoziții de principiu**

**Art.1** Formele arbitrajului

Arbitrajul este instituționalizat sau ad-hoc conform dispozițiilor din Cartea a IV-a. Despre Arbitraj din Codul de procedură civilă, art. 541-621, a dispozițiilor Hotărârii nr. 16/2014 privind aprobarea regulamentului-cadru privind organizarea și funcționarea curților de arbitraj de pe lângă Camerele Notarilor Publici din România și regulament privind organizarea și funcționarea Curții de arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați.

**PARTEA I-**  
**ARBITRAJ INSTITUȚIONALIZAT**

**Capitolul I - Dispoziții generale**

**Art.2** Organizarea arbitrajului instituționalizat

Organizarea arbitrajului instituționalizat se face de către Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați în baza Regulamentului de organizare și funcționare a Curții de Arbitraj și a dispozițiilor Codului de procedură civilă.

**Art.3** Natura juridică a litigiilor arbitrale

(1) Curtea de Arbitraj organizează și administrează soluționarea numai a litigiilor izvorâte din acte și proceduri notariale, pe calea arbitrajului instituționalizat sau ad-hoc, dacă părțile au încheiat în acest sens, o convenție arbitrală scrisă și solicitat acest lucru în mod expres.

(2) Litigiul izvorât din acte și procedurile notariale este orice litigiu derivând dintr-un contract sau din orice acte și proceduri notariale, inclusiv referitor la încheierea, executarea sau desființarea lor, ca și alte raporturi juridice civile arbitrabile.

(3) Litigiul este intern când părțile au naționalitate sau cetățenie română, iar raportul juridic nu conține elemente de extraneitate care să pună în discuție aplicarea legii străine.

(4) Litigiul este internațional când decurge dintr-un raport juridic cu elemente de extraneitate care să pună în discuție aplicarea legii străine, chiar dacă legea efectiv aplicabilă este legea română.



#### **Art.4** Capacitatea persoanelor de a încheia conven ii de arbitraj.

(1) Persoanele care au capacitate deplin de exerci iu a drepturilor pot conveni s solu ioneze pe calea arbitrajului, litigiile dintre ele, izvorâte din actele i procedurile notariale, în afar de acelea care privesc starea civil , capacitatea persoanelor, dezbaterea succesoral , relațiile de familie, precum și drepturile asupra c rora p rțile nu pot s dispun .

(2) Statul i autorit ile publice au facultatea de a încheia conven ii arbitrale numai dac prin lege sau prin conven ii interna ionale la care România este parte.

(3) Persoanele juridice de drept public au facultatea de a încheia conven ii arbitrale, pentru litigii izvorâte din acte i proceduri notariale, în afar de cazul în care legea ori actul lor de înfiin are sau de organizare prevede altfel.

#### **Art.5** Definirea arbitrajului institu ionalizat. Tribunalul arbitral. Competen

(1) Arbitrajul institu ionalizat const în încredin area prin conven ie arbitral unui tribunal arbitral din cadrul Cur ii de Arbitraj s judece un litigiu deteminat i s pronun e o hot rârre definitiv i obligatorie pentru p r i, potrivit prezentelor Reguli .

(2) Arbitru unic, sau dup caz, totalitatea celor 3 arbitri investi i constituie, în sensul prezentelor Reguli, tribunalul arbitral al Cur ii de Arbitraj.

(3) Solu ionarea litigiului revine exclusiv tribunalului arbitral.

#### **Art.6** Asigurarea drepturilor p r ilor

În întreaga procedur arbitral trebuie s se asigure p r ilor, sub sanc iunea nulit ii hot rârrii arbitrale, egalitatea de tratament, respectarea dreptului la ap rare i a principiului contradictorialit ii.

#### **Art.7** Obliga ia de confiden ialitate

(1) Curtea de Arbitraj, tribunalul arbitral, precum i personalul Camerei Notarilor Publici Gala i au obliga ia s asigure confiden ialitatea arbitrajului, neavând dreptul de a publica sau divulga datele de care iau cuno tin în îndeplinirea atribu iilor care le revin, f r a avea autorizarea scris a p r ilor.

(2) Dosarul litigiului este confiden ial. Nici o persoan , în afara celor implicate în desf urarea litigiului respectiv, nu are acces la dosar f r acordul scris al p r ilor.

(3) Dosarul nu poate fi scos din sediul Cur ii de Arbitraj de nicio parte, cu excep ia când acesta este trimis instan elor judec tore ti competente pentru solu ionarea ac iunii în anulare sau a unor cereri accesorii, conform dispozi iilor Cod procedur civil .

#### **Art.8** Excep ii

(1) Hot rârile arbitrale pot fi publicate integral numai cu acordul p r ilor. Ele pot fi îns publicate par ial, în rezumat sau comentate, sub aspectul problemelor de drept, în reviste,

lucrări sau culegeri de practică arbitrală, fără a se da numele sau denumirea părților, ori date care ar putea prejudicia interesele lor.

(2) Președintele Curții de Arbitraj, iar în lipsa acestuia, un membru al consiliului anume delegat poate autoriza de la caz la caz, cercetarea dosarelor în scopuri științifice sau de documentare după mângerea definitivă a hotărârilor arbitrale.

#### **Art.9 Buna credință**

Părțile au îndatorirea să-și exercite drepturile procedurale prevăzute în Codul de procedură civilă, cu bună credință potrivit scopului, în vederea căruia au fost recunoscute. Ele au obligația să coopereze cu tribunalul arbitral pentru desfășurarea corespunzătoare a litigiului și pentru finalizarea acestuia în termenul stabilit.

#### **Art.10 Încercarea de soluționare amiabilă**

(1) În orice stadiu al litigiului, tribunalul arbitral va încerca soluționarea acestuia pe baza înțelegerii părților, sens în care la fiecare termen acestea vor fi întrebat dacă au ajuns la o înțelegere amiabilă.

(2) Tribunalul arbitral va depune diligențe spre a facilita asemenea înțelegeri, astfel încât litigiul supus arbitrajului să fie soluționat într-un termen rezonabil, permițând reluarea raporturilor normale între părți.

### **Capitolul II - Convenția arbitrală**

#### **Art.11 Convenția arbitrală**

(1) Convenția arbitrală se încheie în scris, sub sancțiunea nulității, fie sub forma unei clauze compromisorii, înscrisă în contractul principal, fie sub forma unei înțelegeri de sine stătătoare, denumită compromis.

(2) În cazul în care convenția arbitrală se referă la un litigiu legat de transferul dreptului de proprietate și/sau constituirea altui drept real asupra unui bun imobil convenția trebuie încheiată în formă autentic notarială, sub sancțiunea nulității absolute.

#### **Art.12 Clauza compromisorie**

(1) Prin Clauza compromisorie părțile convin că litigiile ce se vor naște din contractul în care este inserat sau în legătură cu acesta să fie soluționate pe calea arbitrajului.

(2) Validitatea Clauzei compromisorii este independentă de validitatea contractului în care a fost înscrisă.

(3) În caz de îndoială, clauza compromisorie se interpretează în sensul că se aplică tuturor neînțelegerilor care derivă din contractul sau din raportul juridic la care ea se referă.

#### **Art.13 Compromisul**

(1) Prin compromis părțile convin că un litigiu ivit între ele să fie soluționat pe calea arbitrajului, arându-se, sub sancțiunea nulității, obiectul litigiului.

(2) Compromisul se poate încheia și după semnarea contractului și/sau chiar dacă litigiul intervenit între părți este deja pe rolul unei alte instanțe.

#### **Art.14** Alte forme

(1) Convenția arbitrală poate rezulta și din introducerea de către reclamant a unei cereri de arbitraj și acceptarea pârâtului ca această cerere să fie soluționată de Curtea de Arbitraj.

(2) Acceptarea pârâtului trebuie să fie expresă și consemnată în scris sau inserată în încheierea edictului în care a fost dată.

#### **Art.15** Încheierea convenției arbitrale de către stat și autoritățile publice

(1) În condițiile legii sau convențiilor internaționale la care România este parte, statul și autoritățile publice au facultatea de a încheia convenții arbitrale.

#### **Art.16** Competența exclusivă a tribunalului arbitral

(1) Încheierea convenției arbitrale exclude, pentru litigiul care face obiectul ei, competența instanțelor judecătorești.

(2) Instanța judecătorească, sesizată cu o cauză la care s-a încheiat o convenție arbitrală, își va verifica propria competență și se va declara incompetentă numai dacă părțile sau una dintre ele solicită aceasta, invocând convenția arbitrală. În acest caz, instanța își va declina competența în favoarea organizației sau instituției pe lângă care funcționează arbitrajul instituționalizat, care în temeiul hotărârii de declinare, va lua măsurile necesare în vederea constituirii tribunalului arbitral. În cazul arbitrajului ad-hoc, instanța va respinge cererea ca nefiind de competența instanțelor judecătorești.

(3) Instanța va reține spre soluționare procesul dacă :

a) pârâtul și-a formulat apărările în fond, fără nicio rezervă întemeiată pe convenția arbitrală ;

b) convenția arbitrală este lovită de nulitate ori este inoperantă ;

c) tribunalul arbitral nu poate fi constituit din cauze vădit imputabile pârâtului în arbitraj.

(4) Conflictul de competență dintre tribunalul arbitral și o instanță judecătorească este soluționat de instanța judecătorească ierarhic superioară celei aflate în conflict.

### **Capitolul III - Constituirea tribunalului arbitral**

#### **Art.17** Constituirea tribunalului arbitral

(1) Tribunalul arbitral este constituit din arbitri și este format fie dintr-un arbitru unic, fie din doi arbitri și un supraarbitru, aleși sau desemnați de pe Lista de arbitri a Curții.

(2) Partile stabilesc dacă litigiul se judecă de un arbitru unic sau, de un tribunal arbitral format din doi arbitri și un supraarbitru.

#### **Art.18** Desemnarea arbitrilor

(1) Când arbitrul unic, sau după caz, arbitrii nu au fost numiți prin convenția arbitrală, constituirea tribunalului arbitral se va face după cum urmează :

a) prin cererea de arbitrare, reclamantul va desemna un arbitru și va propune ca litigiul să fie soluționat de un arbitru unic sau de doi arbitri și un supraarbitru;

b) prin întâmpinare sau prin înțelegere separat adresată Curții de Arbitraj, în termen de 10 zile, pârâțul va desemna un arbitru sau își va da acordul pentru arbitrul unic propus de cealaltă parte;

c) în cazul în care fiecare parte desemnează câte un arbitru, acestea în termen de 5 zile de la primirea propunerii de numire vor prezenta la secretariatul Curții de Arbitraj acceptul prin semnarea Actului de misiune (anexa 1)

d) în termen de 10 zile de la primirea ultimului accept, cei doi arbitri vor proceda la desemnarea supraarbitrului, care la rândul său își va manifesta acceptul prin semnarea Actului de misiune (anexa 2).

(2) În caz de neînțelegere între partii cu privire la numirea arbitrului unic sau dacă o parte nu numește arbitru ori dacă cei doi arbitri nu cad de acord asupra persoanei supraarbitrului, desemnarea se va face de către Președintele Curții de Arbitraj, prin încheiere, în termen de 5 zile de la data când a luat la cunoștință de aceste împrejurări.

(3) Dacă totuși, pârâțul își va numi arbitrul cel mai târziu până la constituirea tribunalului arbitral, desemnarea făcută de Președintele Curții de Arbitraj devine caducă.

(4) Fiecare nominalizare a unui arbitru sau supraarbitru titular este însoțită de nominalizarea/desemnarea unui arbitru sau supraarbitru supleant.

(5) Supraarbitrul și/sau arbitrii desemnați ca supleanți au obligația, după semnarea actului de misiune, să înlocuiască, în caz de absență pentru motive justificate, pe titular în judecarea litigiului.

(6) Pentru activitatea prestată în înlocuirea titularului, supleantul primește din onorariu o sumă stabilită de președintele Curții de Arbitraj proporțional cu gradul de implicare în soluționarea dosarului.

#### **Art.19** Independența arbitrilor

(1) Arbitrii sunt independenți și imparțiali în îndeplinirea atribuțiilor lor juridice.

(2) Arbitrii nu sunt reprezentanți părților.

#### **Art.20** Caracterul individual al numirii arbitrilor

Nici una dintre părți nu are dreptul să numească un arbitru în locul celeilalte părți.

#### **Art.21** Numirea arbitrilor în caz de pluralitate de părți

Dacă există mai mulți reclamanți sau mai mulți pârâți, părțile care au interese comune vor numi un singur arbitru.

#### **Art.22** Revocarea și înlocuirea arbitrilor

A) Revocarea arbitrilor se face pentru săvârșirea uneia dintre următoarele fapte:

a) în situația în care după semnarea actului de misiune se renunță în mod nejustificat la misiunea de arbitru/supraarbitru;

b) în situația în care fără motiv justificat nu participă la edințele de arbitraj;

c) în situația în care fără motive temeinice tergiversează soluționarea litigiului;

d) în situația în care nu se pronunță hotărârea în termenul stabilit prin înțelegerea părților sau a dispozițiilor prezentelor Regulii;

e) în situația în care nu se respectă caracterul confidențial al arbitrajului;

f) încălcarea cu rea credință sau gravă neglijență a îndatoririlor ce le revin.

B) Înlocuirea arbitrilor se face în caz de abinere, recuzare, revocare, renunțare, deces ori alte cauze de împiedicare, de partea care l-a ales în termen de 5 zile de la data luării la cunoștință a unei astfel de împrejurări. Dacă partea nu procedează la alegerea noului arbitru, Președintele Curții de Arbitraj va face nominalizarea în termen de 5 zile de la apariția situației.

#### **Art.23** Procedura revocării

(1) Constatarea cazurilor de revocare poate fi făcută de orice membru și se analizează în acel for, care și decide în cazul în care arbitrul a fost ales de părți;

(2) Documentul întocmit potrivit alin.(1) însoțit de referatul de revocare și înlocuirea arbitrilor/supraarbitrilor se înregistrează la Secretariatul Curții și se procedează la înlocuirea lui cu supleantul.

#### **Art.24** Recuzarea

(1) În afară de cazurile de incompatibilitate prevăzute pentru judecători, arbitrul poate fi recuzat pentru următoarele motive, care pun la îndoială independența și imparțialitatea sa:

a) neîndeplinirea condițiilor de calificare sau a altor condiții privitoare la arbitri, prevăzute în convenția arbitrală ;

b) când o persoană juridică ale cărei asociat este sau în ale cărei organe de conducere se află arbitrul are interes în cauză ;

c) dacă arbitrul are raporturi de muncă ori de serviciu, după caz, sau legături directe cu una dintre părți, cu o societate controlată de una din părți sau aflat sub un control comun cu aceasta;

d) dacă arbitrul a prestat consultanță uneia din părți, a asistat sau a reprezentat una din părți ori a depus mărturie în una dintre fazele precedente ale litigiului.

(2) Recuzarea trebuie să fie cerută, sub sancțiunea decaderii, în termen de 10 zile de la data când partea a luat cunoștință de numirea arbitrului sau, după caz, de la survenirea cauzei de recuzare.

(3) Cererea de recuzare se soluționează de tribunalul prevăzut la art.547 alin.(1) C.pr.civ, prin încheiere pronunțată cu citarea părților și a arbitrului recuzat, în termen de 10 zile de la sesizare. Încheierea nu este supusă niciunei cenzurări de atac.

#### **Art.25** Abținerea arbitrilor

Arbitrul/supraarbitrul care după semnarea Actului de misiune, constată că în privința sa există o cauză de recuzare, care pune la îndoială independența și imparțialitatea sa, este obligat să se abțină. Declarația de abținere se consemnează în încheierea de mediere, iar locul său va fi luat de arbitrul/supraarbitrul supleant.

#### **Art.26** Incompatibilități rezultate din calitatea de notari

(1) Arbitrul care este și notari, nu poate intra în compunerea unui tribunal arbitral investit cu arbitrajul unui litigiu cu privire la care a desfășurat sau urmează să desfășure activități notariale.

(2) Activitățile notariale prevăzute la alin.(1) nu pot fi exercitate de notarul care este și arbitru ales sau desemnat, nici direct și nici prin substituirea de către un alt notari din cadrul formei de exercitare a profesiei de notari din care el face parte.

#### **Art.27** Răspunderea arbitrilor.

Arbitrii sunt răspunzători de daunele cauzate părților în condițiile dreptului comun în materie, pentru motivele prevăzute la art.22 (A) din prezentele Regulii.

### **Capitolul IV - Secțiunea a I-a Sesizarea Curții**

#### **Art.28** Cererea de sesizare a Curții de Arbitraj

(1) Curtea de Arbitraj este sesizată de reclamant printr-o cerere scrisă, care va cuprinde:

a) numele și prenumele, domiciliul sau reședința persoanei fizice, iar pentru persoanele juridice, denumirea și sediul lor. De asemenea se vor menționa, după caz numărul de înmatriculare la Oficiul Registrului Comerțului, Codul Unic de Înregistrare (CUI) sau codul de identificare fiscal, număr de telefon, fax, e-mail, cont bancar. Dacă reclamantul locuiește sau își are sediul în străinătate, va arăta și domiciliul ales în România, unde urmează să se facă toate comunicările privind litigiul arbitral;

b) numele și calitatea celui care reprezintă partea în proces, iar în cazul reprezentării prin avocat, numele acestuia și sediul profesional. Dovada calității de reprezentant se va alătura cererii;

c) obiectul și valoarea cererii, precum și modalitatea prin care s-a ajuns la stabilirea valorii;

d) motivele de fapt și de drept pe care se sprijină fiecare capăt de cerere, cu trimitere la înscrisurile doveditoare corespunzătoare sau la alte probe. Indicarea probelor solicitate se face cu arătarea, după caz, a înscrisurilor și a relevanței lor, a numelui și domiciliului martorului și a faptelor ce tind a fi probate, a obiectivelor expertizei și a expertului consilier propus, a întrebărilor pentru Interogatoriu, în cazul persoanelor juridice;

e) menționarea convenției arbitrale, anexându-se copie certificată de pe contractul în care este inserată, sau copie de pe compromis;

f) numele arbitrului propus;

g) dovada achitării taxei arbitrale;

h) semnătura părții și stampila în cazul persoanelor juridice. Dacă cererea este introdusă prin avocat, ea va fi semnată și de acesta, aplicând stampila.

(2) Înscrisurile se depun în original sau copie certificată de parte.

(3) Dacă cererea de arbitraj sau înscrisurile sunt formulate într-o limbă străină, Curtea de Arbitraj, din oficiu sau la cerere, obligă partea să prezinte o traducere autorizată a lor în limba română.

(4) Cererea se adresează Curții de Arbitraj, de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați, și se depune, împreună cu actele însoțitoare, la Secretariatul Curții de Arbitraj, în atâtea exemplare câte părți sunt, plus un exemplar pentru Curtea de Arbitraj.

(5) Data introducerii cererii de arbitraj se consideră ziua înregistrării acesteia la Secretariatul Curții de Arbitraj.

(6) În cazul în care cererea nu cuprinde toate mențiunile și cerințele prevăzute la art.28 (1), Secretariatul Curții de Arbitraj va înștiința, de îndată, reclamantul să facă convenitele precizări într-un termen de 10 zile de la data primirii înștiințării.

(7) Dacă dovada plății taxei arbitrale nu se face în condițiile prezentelor Reguli, nu se va da curs cererii arbitrale și nu se va declanșa procedura arbitrală.

#### **Art.29** Fixarea termenelor de arbitrare

(1) În termen de cel mult 5 zile de la primirea cererii de arbitrare sau după caz, de la completarea ei, ori la expirarea termenului prevăzut la art. 28 (6), Președintele Curții de Arbitraj fixează primul termen de arbitrare pentru când părțile se vor cita și dispune Secretariatului să comunice părții un exemplar al cererii de arbitrare și al înscrisurilor însoțitoare. Acest termen nu va fi mai mic de 30 zile de la momentul expedierii citațiilor. Stabilirea termenelor următoare cade în sarcina tribunalului arbitral, cu respectarea dispozițiilor Codului de procedură civilă, în materie și cu respectarea principiului celerității în soluționarea cauzei arbitrale.

(2) Între data primirii citației și termenul de dezbateră trebuie să existe un interval de timp de cel puțin 15 zile.

#### **Art.30** Întâmpinarea

(1) În termen de 30 de zile de la primirea copiei de pe cererea de arbitrare, pârâtul va face întâmpinare cuprinzând excepțiile privind cererea reclamantului, răspunsul în fapt și în drept la această cerere, probele propuse în apărare, precum și, în mod corespunzător, celelalte mențiuni prevăzute în Codul de procedură civilă, pentru cererea de arbitrare.

(2) Excepțiile și alte mijloace de apărare, care nu au fost arătate prin întâmpinare, trebuie invocate, sub sancțiunea decăderii, cel mai târziu la primul termen de judecată la care partea a fost citată.

(3) Dacă tribunalul apreciază că nedepunerea întâmpinării justifică amânarea soluționării litigiului, pârâtul va putea fi obligat la plata cheltuielilor de arbitrare cauzate prin amânare.

#### **Art.31** Cererea reconvențională

(1) Dacă pârâtul are pretenții împotriva reclamantului, derivând din același raport juridic, el poate face cerere reconvențională.

(2) Cererea reconvențională va fi introdusă în cadrul termenului pentru depunerea întâmpinării sau cel mai târziu până la primul termen de judecată. Această cerere trebuie să îndeplinească același condiții ca și cererea principală și se soluționează odată cu cererea principală.

(3) Pretențiile cererii reconvenționale se supun taxelor și cheltuielilor calculate conform Normelor privind taxele și cheltuielile arbitrale. Plata urmează să fie făcută în termen



de 10 zile de la data primirii adresei privind taxa arbitrală. Termenul este un termen de decedare. Neplata taxelor determină anularea cererii reconvenționale ca netrimbrată.

#### **Art.32** Participarea terților.

Terții pot participa la procedura arbitrală în condițiile art.61-77 Codului de procedură civilă, dar numai cu acordul lor și al tuturor părților. Cu toate acestea, intervenția accesorie este admisibilă și fără îndeplinirea acestei condiții.

### **Secțiunea a II-a – Comunicarea actelor de procedură**

#### **Art.33** Comunicarea actelor de procedură

(1) Secretariatul Curții de Arbitraj asigură comunicarea actelor de procedură prin orice mijloace care fac posibilă transmiterea textului și să confirme primirea acestuia: scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau recepție postală, executor judecătoresc, poșta rapidă, poșta electronică, telegramă, telex, telefax, curier.

(2) Comunicările telefonice vor fi consemnate în dosar printr-o notă telefonică cu menționarea datei, orei convorbirii și a persoanei de contact.

(3) Înscrierile comunicate părților se consideră înmânate și în cazul în care destinatarul a refuzat primirea sau nu s-a prezentat la oficiul poștal pentru a le ridica, dacă există dovada avizării lor la adresa indicată.

(4) Înscrierile pot fi comunicate și direct părții sau reprezentantului ei legal sub semnătură certificată de asistentul arbitral sau de un agent al Secretariatului Curții cu precizarea datei înmânării.

(5) Dovezile de comunicare se depun la dosarul litigiului.

(6) Comunicările se fac după caz la adresa indicată de parte în cererea de arbitraj/întâmpinare /cerere reconvențională ori în contractul sau corespondența dintre părți.

(7) Orice schimbare de adresă nu va fi luată în considerare dacă nu a fost adusă la cunoștință, în scris, Secretarului Curții de Arbitraj sau tribunalului arbitral în instanță.

(8) Când reclamantul învederează motivat, că, deși a făcut tot ce i-a stat în putință, nu a reușit să afle domiciliul/sediul pârâtului, sau un alt loc unde ar putea fi citat potrivit legii, tribunalul arbitral va putea încuviința citarea acestuia prin publicitate, dispozițiile din Codul de procedură civilă aplicându-se în mod corespunzător.

(9) Reclamantului sau pârâtului, care are domiciliul/sediul în străinătate și care a fost citat pentru primul termen în condițiile prevăzute de aceste Reguli, dar nu și-a respectat obligația de a-și alege un domiciliu în România unde urmează să se facă toate comunicările privind litigiul arbitral, i se vor trimite comunicările ulterioare prin scrisoare recomandată la

adresa de domiciliu din ac iunea introductiv , recipisa de predare la po ta Român a scrisorii, în cuprinsul c reia vor fi men ionate actele ce se expediaz , înând loc de dovad de îndeplinire a procedurii.

### **Secțiunea a III-a - Cheltuielile arbitrale.**

#### **Art.34 Alc tuirea cheltuielilor arbitrale**

(1) Cheltuielile arbitrale cuprind: taxa de înregistrare, taxa arbitral , cheltuielile de administrare a probelor, de traducere a actelor, cheltuielile privind dezbaterile, onorariile arbitrilor, onorariile avoca ilor, ale exper ilor i ale consilierilor, cheltuielile de deplasare a p r ilor, arbitrilor, martorilor, exper ilor i consilierilor lor i alte cheltuieli generate de arbitrarea litigiului.

(2) Secretariatul Cur ii de Arbitraj va comunica p r ii taxa arbitral obligatorie conform Normelor privind taxele i cheltuielile arbitrale.

(3) Dac taxa de înregistrare, taxa arbitral i celelalte cheltuieli arbitrale nu se pl tesc, conform normelor sus men ionate nu se va da curs cererii respective i nici nu se va declan a procedura arbitral .

(4) Cheltuielile arbitrale se pot împ r i potrivit în elegerii dintre p r i.

(5) În lipsa unei asemenea în elegeri, cheltuielile arbitrale se suport de partea care a c zut în preten ii integral, sau dac cererea de arbitrare este admis în parte, cheltuiala reprezentând taxa arbitral va fi acordat în func ie de preten iile admise. Tribunalul arbitral va acorda celelalte cheltuieli în m sura în care va aprecia c sunt justificate, în func ie de utilitatea i necesitatea lor raportate la circumstan ele cauzei.

(6) Tribunalul arbitral va putea, din oficiu sau la cererea p r ii s mic oreze onorariile avoca ilor, exper ilor, interpre ilor, ori de câte ori va constata motivat c sunt nepotrivit de mari fa de valoarea litigiului sau de munca prestat . În cazul avoca ilor, m sura luat de tribunalul arbitral nu va avea nici un efect asupra raporturilor dintre avocat i clientul s u.

(7) Tribunalul arbitral poate obliga, la cerere, partea din a c rei culp s-au cauzat celelalte p r i cheltuieli inutile, la plata acestora, cu titlu de desp gubiri.

### **Secțiunea a IV-a - Constituirea tribunalului arbitral**

#### **Art.35 Modalit i de constituire a Tribunalului arbitral**

Constituirea Tribunalului arbitral se face, dup caz, astfel:

a) în momentul accept rii de c tre pârât a arbitrului unic ales de reclamant de pe Lista de arbitri;

b) în momentul desemnării supraarbitrului, în cazul în care părțile și-au ales câte un arbitru și acesta a desemnat un supraarbitru;

c) în cazul în care niciuna dintre părți nu și-a ales arbitru, în momentul nominalizării celor doi arbitri și a supraarbitrului de către Președintele Curții de Arbitraj, conform procedurii de la art. 18 (2) din prezentele Reguli.

#### **Art.36** Investirea cu privire la soluționarea litigiului

Tribunalul este constituit, după semnarea Actului de misiune de către arbitri, pe data acceptării înscrinării de supraarbitru, ori, după caz, a acceptării misiunii de către arbitrul unic și marchează investirea cu privire la soluționarea litigiului.

### **Secțiunea a V-a - Actul de Misiune**

#### **Art.37** Definiție. Conținut

(1) Actul de misiune este documentul cu regim special cuprins într-un formular tipizat conform Anexelor 1, 1A, 2 și 2A, prezentei reguli, în care se consemnează :

- a) acceptul arbitrului/supraarbitrului și al supleantului;
- b) refuzul arbitrului/supraarbitrului și supleantului de a face parte din Tribunalul arbitral;
- c) angajamentul de prioritate față de orice altă activitate a membrilor Tribunalului arbitral;
- d) declarația sub semnătură privată că nu se află în niciuna din cauzele de incompatibilitate;
- e) părțile și reprezentanții legali ai acestora;
- f) obiectul litigiului;
- g) semnătura arbitrului/supraarbitrului și a asistentului arbitral.

(2) În caz de refuz al arbitrului/supraarbitrului, cătușă și a supleantului de a accepta misiunea, se aplică dispozițiile de înlocuire a acestora.

### **Secțiunea a VI-a - Luarea măsurilor asigurătorii**

#### **Art.38** Procedura prearbitral

(1) Oricare dintre părțile aflate în procedura prearbitrală, poate cere instanței judecătorești competente, conform art.547 C.pr.civ, să încuviințeze măsurile asigurătorii și măsurile vremelnice cu privire la obiectul litigiului, sau să constate anumite împrejurări de fapt.

(2) Încuviințarea acestor măsuri va fi adusă la cunoștință tribunalului arbitral de către partea care le-a cerut până la primul termen de judecată .

### **Art.39** Procedura arbitral

(1) În procedura arbitral în cursul arbitrajului, m surile asiguratorii i m surile vremelnice, ca i constatarea anumitor împrejur ri de fapt sunt încuviin ate de tribunalul arbitral, prin încheiere, în condi iile legii.

(2) În caz de împotrivire la executarea m surilor luate de tribunalul arbitral, se dispune de c tre tribunalul statal din circumscrip ia c ruia are loc arbitrajul, la solicitarea p r ii interesate.

## **Secțiunea a VII-a - Termenul și locul arbitrajului**

### **Art.40** Termenul arbitrajului

Dac p r ile nu au convenit altfel, tribunalul arbitral trebuie s pronun e hot rârea în termen de cel mult ase luni de la data constituirii sale.

### **Art.41** Suspendarea termenului

Termenul se suspend :

- a) pe durata judec rii cererii de recuzare;
- b) pe durata solu ion rii unei cereri incidente adresate tribunalului statal în circumscrip ia c ruia are loc arbitrajul;
- c) pe durata complet rii tribunalului arbitral;
- d) pe perioada de efectuare e expertizei dispuse de c tre tribunalul arbitral în respectiva cauz ;
- e) solu ionarea excep iei de neconstitu ionalitate;
- f) în baza unei dispozi ii legale ce impune suspendarea litigiului.

### **Art.42** Prelungirea termenului

(1) P r ile pot consim i, oricând în cursul litigiului, la prelungirea termenului arbitrajului, fie în scris, fie prin declara ie oral , dat în fa a tribunalului arbitral i consemnat prin încheierea de edin .

(2) Pentru motive temeinice, tribunalul arbitral poate dispune prin încheiere motivat , prelungirea termenului de arbitraj cu cel mult 3 luni.

(3) Termenul se prelunge te de drept cu 3 luni în cazul încet rii persoanei juridice sau al decesului uneia dintre p r i.

### **Art.43** Caducitatea arbitrajului

(1) Trecerea termenului privind solu ionarea litigiului nu poate s constituie un motiv de caducitate a arbitrajului, afar de cazul când una din p r i a notificat celeilalte p r i i tribunalului arbitral pân la primul termen de judecat , c în elege s invoce caducitatea;

(2) Când cel puțin una dintre părți a formulat declarația prevăzută la alin.(1), tribunalul arbitral, la expirarea termenului prevăzută la art.40 din prezentele reguli, va pronunța o hotărâre prin care va constata că arbitrajul a devenit caduc, cu excepția situației în care părțile declară în mod expres că renunță la caducitate, caz în care va continua judecata.

(3) Probele administrate în cadrul procedurii devenite caduce vor putea fi utilizate, dacă este cazul, într-un nou arbitraj, în măsura în care se socotește că nu este necesară refacerea lor.

(4) Nu constituie cauză de caducitate și partea nu poate invoca depășirea termenului de soluționare a litigiului, chiar dacă această excepție a fost invocată în termenul de decizie prevăzută la alin. (1), dacă prin propria sa atitudine a zădărnicit celeritatea soluționării arbitrajului. Această constatare o face tribunalul arbitral și se consemnează în încheiere.

(5) Dacă părțile nu au convenit expres la prelungirea termenului arbitrajului și nu a intervenit nici un motiv de prelungire, prevăzută în această secțiune, întârzierea soluționării litigiului face responsabili membrii tribunalului arbitral, urmând să se aplice sancțiunea prevăzută la art.22 A, pentru întârziere în îndeplinirea misiunii prevăzute în prezentele reguli.

#### **Art.44 Locul arbitrajului**

(1) Locul arbitrajului este la sediul Curții de Arbitraj prevăzută la art.1 alin.(2) al Regulamentului Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați.

(2) Dacă părțile de comun acord solicită expres și motivat tribunalului arbitral caedințele de arbitraj să se desfășoare într-un alt loc, tribunalul arbitral poate aproba prin încheiere motivată solicitarea părților. Cheltuielile ocazionate cu acest prilej se suportă de către părți în mod egal.

## **Capitolul V - Procedura arbitrală**

### **Secțiunea a I-a - Înfățișări și dezbateri**

#### **Art.45 Primul termen de judecată**

(1) Termenul acordat în condițiile art.29 (1) se consideră primul termen de judecată .

(2) Întâmpinarea se depune sub sancțiunea deciziei privind propunerea de probe înainte cu 5 zile de la data primului termen.

(3) Cererea reconvențională poate fi depusă sub sancțiunea deciziei odată cu întâmpinarea sau cel mai târziu până la primul termen de judecată .

(4) La acest termen părțile au obligația să răspundă tribunalului arbitral:

a) dacă au nelămuriri în legătură cu Regulamentul Curții și cu Regulile de procedură arbitrală ;

c) dac au obiectiv în legătură cu competența constituirea tribunalului arbitral;  
d) dac doresc să se împăce;  
e) dac în aleg să se judece în echitate;  
f) dac mai au de depus cereri, memorii sau alte înscrisuri sau de invocat excepții relative.

(5) Răspunsurile vor fi consemnate în încheierea de edin .

(6) La primul termen de judecată cu procedura legal îndeplinit tribunalul arbitral își verifică propria competență de a soluționa litigiul.

(7) Dacă tribunalul arbitral hotărâte că este competent, consemnează acest lucru în încheierea de edin , care se poate desființa numai prin acțiunea în anulare introdusă împotriva hotărârii arbitrale.

(8) Dacă tribunalul arbitral hotărâte că nu este competent să soluționeze litigiul cu care a fost sesizat, își declină competența printr-o hotărâre, împotriva căreia nu se poate formula acțiunea în anulare.

#### **Art.46** Obligațiile de edin ale asistentului arbitral

Asistentul arbitral are obligația ca la fiecare termen să susțină referatul litigiului astfel:

- prezintă membrii tribunalului arbitral;
- anunță litigiul aflat pe rolul tribunalului arbitral;
- face apelul nominal al părților;
- declară îndeplinirea sau neîndeplinirea procedurii de citare;
- prezintă stadiul de arbitraj a litigiului în raport cu încheierea precedentă ;

#### **Art.47** Etape procedurale administrate în formă scrisă

Tribunalul arbitral poate încuviința ca anumite etape ale procedurii, cu excepția audierii martorilor și experților, precum și a formulării concluziilor asupra fondului, să se realizeze prin corespondență în formă electronică sau electronică .

#### **Art.48** Celeritatea arbitrajului

Când procedura de citare este legal îndeplinită , arbitrajul, chiar și asupra fondului, poate continua chiar și în ziua următoare sau la termene scurte, succesive, date în cunoștință , părților.

#### **Art.49** Termenul în cunoștință

Partea care a fost prezentă sau reprezentată legal la un termen, nu va fi citată în tot cursul arbitrajului, fiind presupus că are termen în cunoștință , afară de cazul în care, se dispune altfel, în prezentele Reguli.

#### **Art.50** Preschimbarea termenului

Termenul luat în cunoștință sau pentru care au fost trimise citațiile nu poate fi preschimbat de tribunalul arbitral fără citarea părților decât pentru motive temeinice. Dacă, ca urmare a unor incidente procedurale, tribunalul arbitral nu se poate întruni pentru primul termen de judecată, Președintele sau Prim-vicepreședintele Curții de Arbitraj va preschimba acest termen, fără citarea părților, pentru o dată ulterioară. Părțile vor fi citate de îndată pentru noul termen fixat.

**Art.51** Neprezentarea părții, amânarea cauzei, judecarea pe baza actelor de la dosar

(1) Neprezentarea părții legal citate, nu împiedică dezbaterile litigiului, afară numai dacă partea lipsă nu va solicita prin cererea primită de tribunalul arbitral, cel mai târziu cu 3 zile de ziua dezbaterii, amânarea litigiului pentru motive temeinice, încunoscându-i în același timp și cealaltă parte. Amânarea se poate acorda o singură dată.

(2) Oricare dintre părți poate cere, în scris, ca soluționarea litigiului să se facă în lipsă sau doar pe baza actelor de la dosar;

**Art.52** Lipsa părților

(1) Dacă ambele părți, deși legal citate, nu se prezintă la termen, tribunalul arbitral va soluționa litigiul, în afară de cazul în care s-a cerut amânarea pentru motive temeinice.

(2) Tribunalul arbitral poate de asemenea, să amâne soluționarea litigiului cu citarea părților, dacă apreciază că este necesară prezența lor la dezbateri ori administrarea unor probe.

**Art.53** Prezența părților la dezbateri

(1) Părțile pot participa la dezbaterile litigiului personal sau prin reprezentanți legali și pot fi asistate de avocați, consilieri, interpreți sau alte persoane.

(2) Cu acordul părților și cu încuviințarea tribunalului arbitral, la ședințele de dezbateri a litigiilor pot participa și alte persoane.

**Art.54** Încheierea de ședință

(1) Dezbaterile arbitrale vor fi consemnate în încheierea de ședință.

(2) Orice dispoziție a tribunalului arbitral va fi consemnată în încheierea și va fi motivată.

(3) Încheierea de ședință va cuprinde, pe lângă mențiunile prevăzute la art.69 (1) lit.a) și lit.b) și următoarele mențiuni:

- a) modalitatea de îndeplinire a procedurii de citare;
- b) o scurtă descriere a desfășurării ședinței;
- c) cererile și susținerile părților;
- d) motivele pe care se sprijină măsurile dispuse;
- e) dispozitivul;

f) semn turile arbitrilor i semn tura asistentului arbitral;

(4) P r ile au dreptul s ia cuno tin de con inutul încheierilor i de actele dosarului.

(5) La cererea p r ilor sau din oficiu, tribunalul arbitral poate îndrepta sau completa încheierea de edin printr-o alt încheiere.

(6) P r ilor li se comunic , la cerere, copie de pe încheierea de edin prin grija asistentului arbitral. Cererea se face în edin sau separat, caz în care se depune la Secretariatul Cur ii de Arbitraj.

#### **Art.55** Calea de atac împotriva încheierilor de edin

(1) Pot fi atacate cu ac iunea în anulare, prev zut de art. 79, încheierile tribunalului arbitral prin care s-au luat urm toarele m suri:

a) a fost suspendat cursul arbitrajului;

b) au fost luate m suri asigur torii sau vremelnice, potrivit art.39;

c) a fost respins , ca inadmisibil , în condi iile legii, excep ia de neconstitu ionalitate.

(2) Dispozi iile art.79 se aplic în mod corespunz tor, în m sura în care prezentul articol nu prevede altfel.

(3) În afara motivelor prev zute de art.79, în ac iunea în anulare se poate invoca i lipsa condi iilor prev zute de lege pentru luarea m surilor dispuse prin încheiere.

(4) Ac iunea în anulare poate fi introdus în termen de 5 zile de la comunicare cu excep ia cazului prev zut la alin. (1) lit.a), când poate fi formulat cât timp dureaz suspendarea.

(5) În cazurile prev zute la alin. (1) lit.b) i c), ac iunea în anulare nu suspend cursul arbitrajului.

(6) Solu ionând ac iunea în anulare, Curtea de Apel poate, dup caz, s men in , s modifice sau s desfiin eze m surile dispuse de tribunal prin încheiere. Hotârârea Cur ii de Apel este definitiv .

### **Secțiunea a II-a - Probațiunea. Excepții**

#### **Art.56** Sarcina probei, aprecierea probelor

(1) Fiecare dintre p r i are sarcina s dovedeasc faptele pe care î i întemeiaz în litigiu preten ia sau ap rarea.

(2) În vederea solu ion rii litigiului, tribunalul arbitral poate cere p r ilor explica ii scrise cu privire la obiectul cererii i faptele litigiului i poate dispune administrarea oric rei probe prev zute de lege.



(3) Probele care nu au fost cerute prin cererea de arbitrare sau prin întâmpinare nu vor mai putea fi invocate în cursul arbitrajului în afară de cazurile de la art.61 (2).

(4) Aprecierea probelor se face de arbitri potrivit convingerii lor bazată pe motive de fapt și de drept.

(5) Tribunalul arbitral are competența exclusivă de a decide asupra utilității, pertinentei și concludenței probelor propuse de părți.

**Art.57** Absența jurământului

Ascultarea martorilor și experților se face fără prestare de jurământ.

**Art.58** Excepții care pot fi invocate până la prima zi de judecată

Orice excepție privind existența sau validitatea convenției arbitrale, constituirea tribunalului arbitral, limitele înscrinării arbitrilor precum și orice altă excepție trebuie invocată, expres sub sancțiunea decăderii, prin întâmpinare până cel mai târziu la primul termen de judecată.

**Art.59** Evocarea excepțiilor de ordine public

(1) Excepțiile de ordine public pot fi invocate oricând pe parcursul litigiului arbitral, dacă Codul de procedură civilă și prezentele Reguli nu prevăd în mod expres altfel.

(2) Necompetența tribunalului arbitral nu mai poate fi invocată după ce părțile și-au nominalizat arbitrii și după ce pârâțul a formulat, întâmpinare sau cerere reconvențională și nu a invocat această excepție.

**Art.60** Excepția de neconstituționalitate

(1) Excepția de neconstituționalitate privind legile și ordonanțele poate fi invocată la cererea oricărui dintre părți sau din oficiu, de către tribunalul arbitral, în condițiile legii privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale.

(2) Sesizarea Curții Constituționale se dispune de tribunalul arbitral în fața căruia s-a invocat excepția de neconstituționalitate, printr-o încheiere care va cuprinde punctele de vedere ale părților, opinia tribunalului arbitral asupra excepției și va fi însoțită de dovezile depuse de părți.

(3) Dacă excepția a fost invocată din oficiu, încheierea trebuie motivată, cuprinzând și susinerile părților, precum și dovezile necesare.

(4) Dacă excepția este inadmisibilă, fiind contrară dispozițiilor legii de organizare și funcționarea Curții Constituționale, tribunalul arbitral o va respinge printr-o încheiere motivată, fără a mai sesiza Curtea Constituțională.

(5) Încheierea de sesizare, împreună cu anexele, se transmit Curții Constituționale cu o adresă de înaintare sub semnătura Președintelui Curții de Arbitraj.

#### **Art.61** Depunerea de cereri, memorii și înscrisuri

(1) Orice cereri și memorii ale părților și orice înscrisuri vor fi depuse cel mai târziu până la primul termen de judecată și comunicate părților, prin grija asistentului arbitral.

(2) Probele care nu au fost cerute în condițiile de alin.1 nu vor mai putea fi invocate în cursul arbitrajului afară de cazurile în care:

- a) necesitatea probei ar rezulte din dezbateri;
- b) administrarea probei nu pricinuiete amânarea soluționării litigiului.
- c) există acordul expres al părților.

#### **Art.62** Acoperirea neregularităților de procedur

(1) Neregularitatea actelor de procedur se acoperă dacă partea nu a invocat-o la primul termen de judecată ce a urmat după această neregularitate și înainte de a pune concluzii în fond.

(2) Nimeni nu poate invoca neregularitatea pricinuită prin propriul său fapt.

### **Secțiunea a III-a - Hotărârea arbitrală**

#### **Art.63** Hotărârea arbitrală

(1) Procedura arbitrală se sfârșește prin pronunțarea unei hotărâri arbitrale.

(2) Dacă pârâtul recunoaște o parte din pretențiile reclamantului, tribunalul arbitral, la cererea acestuia, va da o hotărâre parțială în măsura recunoașterii.

(3) Dacă reclamantul renunță la arbitraj sau la însuși dreptul pretins, mai înainte de constituirea tribunalului arbitral, procedura arbitrală se încheie printr-o încheiere a Președintelui Curții de Arbitraj în urma întocmirii unui referat de către asistentul arbitral.

#### **Art. 64** Soluționarea litigiului

(1) Tribunalul arbitral soluționează litigiul în temeiul contractului principal și actelor adiționale la contract, al probelor administrate și al normelor de drept aplicabile, ținând seama, când este cazul, și de uzanțe.

(2) Pe baza acordului expres al părților, tribunalul arbitral poate soluționa litigiul în echitate. În acest caz, hotărârea se dă pe baza convingerii intime a tribunalului arbitral.

#### **Art.65** Încheierea dezbaterilor

(1) De îndată ce tribunalul arbitral va considera că toate împrejurările cauzei sunt suficient lămurite, încheie dezbaterile trecând la deliberarea și pronunțarea hotărârii în edin secret, cu participarea tuturor membrilor săi.

(2) Pronunțarea hotărârii poate fi amânată pentru cel mult 21 zile, sub condiția încadrării în termenul arbitrajului prevăzut pentru soluționarea litigiului.

### **Art.66** Luarea hotărârii

(1) Tribunalul arbitral fiind compus dintr-un număr fix de arbitri, hotărârea se ia, dacă nu se întrunește unanimitatea, cu majoritate de voturi.

(2) Arbitrul care a avut o altă părere își va redacta și va semna opinia separat, cu artărea considerentelor pe care aceasta se sprijină.

### **Art.67** Repunerea pe rol a cauzei

Dacă în cadrul deliberării și mai înainte de pronunțarea hotărârii, tribunalul arbitral consideră că sunt necesare noi lămuriri, va pronunța o încheiere în litigiul va fi repus pe rol în vederea unor dezbateri suplimentare, stabilindu-se un nou termen de arbitrare, cu citarea părților, sub condiția încadrării în termenul arbitrajului stabilit pentru respectivul litigiu.

### **Art.68** Dispozitivul hotărârii arbitrale

(1) Îndată după deliberare și pronunțarea soluției se întocmește dispozitivul hotărârii, sub forma unei minute, care se semnează de toți membrii tribunalului arbitral.

(2) Dacă există opinie separată, ea se va menționa în dispozitiv.

(3) Dispozitivul pronunțat se adnotează olograf de către arbitrul unic sau supraarbitrul, sub semnătura membrilor tribunalului arbitral de îndată, se atașează dosarului și se trece de către asistentul arbitral în Codexul de ordine arbitrale, cel mai târziu a doua zi după pronunțare.

### **Art.69** Redactarea hotărârii arbitrale

(1) Hotărârea arbitrală se redactează în scris și trebuie să cuprindă :

a) componența nominală a tribunalului arbitral, numele asistentului arbitral, locul și data pronunțării hotărârii;

b) numele părților, domiciliul sau reședința ori, după caz, denumirea și sediul, precum și numele reprezentanților legali ai părților și ale acelor persoane care au participat la dezbaterile litigiului;

c) mențiunea convenției arbitrale în temeiul căreia s-a procedat la arbitraj;

d) obiectul litigiului și susținerile pe scurt ale părților;

e) motivele de fapt și de drept ale hotărârii, în cazul arbitrajului în echitate, rațiunea care a fundamentat soluția;

f) dispozitivul;

g) semnăturile tuturor arbitrilor, precum și semnătura asistentului arbitral, sub rezerva art.66 alin. (2).

(2) Dacă unul dintre arbitri este împiedicat să semneze hotărârea, se va face mențiune despre cauza împiedicării, cu confirmarea, sub semnătura supraarbitrului, iar în cazul

împiedic rii supraarbitrului, sub semn tura Pre edintelui Cur ii de Arbitraj sau în lipsa acestuia a unuia dintre membrii Consiliului anume desemnat.

**Art.70** Îndreptarea erorilor.

Erorile sau omisiunile cu privire la numele, calitatea i sus inerile p r ilor sau cele de calcul, precum i orice alte erori materiale din hot rârii arbitrale sau din încheieri pot fi îndreptate din oficiu sau la cererea oric rei p r i.

**Art.71** Procedura îndrept rii erorilor

(1) Cererea p r ii interesate se formuleaz în termen de 10 zile de la data primirii hot rârii, iar în cazul încheierilor cel mai târziu la termenul urm tor. Îndreptarea din oficiu se poate face oricând, pân la comunicarea hot rârii.

(2) Tribunalul arbitral se pronun asupra cererii prin încheiere.

(3) P r ile vor fi citate numai dac tribunalul arbitral socote te c este necesar s dea anumite l muriri.

(4) Încheierea se va ata a la hot rârre, atât în dosarul litigiului, cât i în dosarul de hot rârri al Cur ii de Arbitraj, iar dac s-a f cut din oficiu se va comunica p r ilor.

**Art.72** L murirea dispozitivului

(1) În cazul în care sunt necesare l muriri cu privire la în elesul, întinderea i aplicarea dispozitivului hot rârii arbitrale, ori aceasta cuprinde dispozi ii potrivnice, oricare dintre p r i poate cere tribunalului arbitral care a pronun at hot rârrea s l mureasc dispozitivul sau s înl ture dispozi iile potrivnice, în termen de 10 zile de la primirea hot rârii.

(2) Tribunalul arbitral va rezolva cererea de urgen , prin încheiere cu citarea p r ilor.

(3) Prevederile art.71 alin.(4) teza întâi se aplic în mod corespunz tor.

**Art.73** Completarea hot rârilor

(1) Dac prin hot rârrea dat tribunalul arbitral a omis s se pronun e asupra unui cap t de cerere principal sau accesoriu ori asupra unei cereri conexe sau incidentale, se poate cere completarea hot rârii în termen de 10 zile de la data primirii ei.

(2) Cererea se solu ioneaz prin hot rârre separat în termen de 15 zile de la data înregistr rii solicit rii.

(3) Prevederile art.71 alin.(4) teza întâi se aplic în mod corespunz tor.

(4) Dispozi iile prezentului articol se aplic i în cazul în care tribunalul arbitral a omis s se pronun e asupra cererilor martorilor, traduc torilor, interpre ilor sau ap r torilor, cu privire la drepturile lor.

(5) P r ile nu pot fi obligate la plata cheltuielilor legate de îndreptarea, l murirea sau completarea hot rârii.

#### **Art.74** C i de atac

(1) Închierile pronun tate în temeiul art.71 i 72 ca i hot rre arbitral pronun tate potrivit art.73 (1) pot fi desfiinate numai prin ac iune în anulare.

(2) Competen a de a judeca ac iunea în anulare revine Cur ii de apel în circumscrip ia c reia a avut loc arbitrajul.

#### **Art.75** Comunicarea hot rrii

(1) Hot rrea arbitral va fi redactat i semnat în cel mult o lun de la data pronun rii ei. Pentru ra iuni bine întemeiate Pre edintele Cur ii de Arbitraj poate prelungi acest termen cu cel mult 30 de zile.

(2) Tribunalul arbitral va redacta hot rrea arbitral într-un num r suficient de exemplare, pentru ca unul s r m n la dosarul cauzei, unul la mapa de hot rrii arbitrale, iar câte unul s fie comunicat fiec rei p r i.

(3) În cazul neîncadr rii în dispozi iile alin.(1), se aplic prevederile Regulamentului privind organizarea i func ionarea Cur ii de Arbitraj referitoare la neîndeplinirea sau îndeplinirea cu întârziere a obliga iilor izvorâte din calitatea de arbitru.

### **Sec iunea a IV-a - Caracterul și executarea hotărârii arbitrale**

#### **Art.76** Hot rrea arbitral

(1) Hot rrea arbitral este definitiv i obligatorie. Ea se duce la îndeplinire de bun voie de partea împotriva c reia s-a pronun tate, de îndat sau în termenul ar tat în hot rre.

(2) Asistentul arbitral al litigiului are obliga ia de a comunica p r ilor hot rrea arbitral în termen de 3 zile de la data redact rii.

(3) Hot rrea arbitral comunicat p r ilor are efectele unei hot rri judec tore ti definitive i obligatorii.

#### **Art.77** Suspendarea execut rii

Curtea de Apel va putea suspenda executarea hot rrii arbitrale împotriva c reia a fost introdus ac iunea în anulare.

#### **Art.78** Titlu executoriu

Hot rrea arbitral constituie titlu executoriu i se execut silit întocmai ca i o hot rre judec toreasc .

#### **Art.79** Desfiin area hot rrii arbitrale

Hot rrea arbitral poate fi desfiinat numai prin ac iune în anulare pentru unul din urm toarele motive:

a) litigiul nu era susceptibil de solu ionare pe calea arbitrajului;

b) tribunalul arbitral a soluționat litigiul fără să existe o convenție arbitrală sau în temeiul unei convenții nule sau inoperante;

c) tribunalul arbitral nu a fost constituit în conformitate cu convenția arbitrală sau Regulile de procedură arbitrală ;

d) o parte a lipsit la termenul când au avut loc dezbaterile și procedura de citare nu a fost legal îndeplinit ;

e) hotărârea a fost pronunțată după expirarea termenului arbitrajului prevăzut la art.40, de și cel puțin una dintre părți a declarat că în elegerile să invoce caducitatea, iar părțile nu au fost de acord cu continuarea judecării.

f) tribunalul arbitral s-a pronunțat asupra unor lucruri care nu s-au cerut sau nu s-a pronunțat asupra unui lucru cerut ori s-a dat mai mult decât s-a cerut;

g) hotărârea arbitrală nu cuprinde dispozitivul și motivele, nu arată data și locul pronunțării, nu este semnată de arbitri;

h) hotărârea arbitrală încalcă ordinea publică, bunele moravuri ori dispoziții imperative ale legii;

i) dacă, după pronunțarea hotărârii arbitrale, Curtea Constituțională s-a pronunțat asupra excepției invocate în acea cauză, declarând neconstituțională legea, ordonanța ori o dispoziție dintr-o lege sau ordonanță care a făcut obiectul acelei excepții ori alte dispoziții din actul atacat, care, în mod necesar și evident, nu pot fi dissociate de prevederile menționate în sesizare.

#### **Art.80** Renunțarea la acțiunea în anulare

(1) Părțile nu pot renunța prin convenția arbitrală la dreptul de a introduce acțiunea în anulare împotriva hotărârii arbitrale.

(2) Renunțarea la acest drept se poate face, însă, după pronunțarea hotărârii arbitrale.

#### **Art.81** Termen de exercitare

(1) Acțiunea în anulare va fi introdusă la Curtea de Apel în termen de o lună de la data comunicării hotărârii arbitrale. Dacă s-a formulat o cerere potrivit art.608 C.pr.civ, termenul curge de la data comunicării hotărârii sau, după caz, a încheierii prin care a fost soluționată cererea.

(2) Pentru motivul prevăzut la art.79 lit.i), termenul este de 3 luni de la publicarea deciziei Curții Constituționale în Monitorul Oficial al României, Partea I.

### **Secțiunea a V-a - Scoaterea de pe rol a litigiului. Perimarea**

#### **Art.82** Scoaterea de pe rol

(1) În cazul în care desfășurarea normală a litigiului este împiedicată din vina reclamantului, prin neîndeplinirea obligațiilor prevăzute de prezentele Reguli, reclamantului i se va face o înștiințare scrisă, prin care i se indică obligațiile ce îi revin, cu un termen de 10 zile pentru aducerea la îndeplinire, precum și consecințele neconformării.

(2) Dacă reclamantul nu răspunde sau nu se conformează obligațiilor ce îi revin în termenul stabilit, litigiul se scoate de pe rol prin rezoluția Președintelui Curții de Arbitraj, sau în lipsa acestuia, a Vicepreședintelui Curții, iar acțiunea arbitrală rămâne în nelucrare, taxa arbitrală rămânând bine plătită.

#### **Art.83** Perimarea cererii de arbitraj

(1) Cererea de arbitraj se perimă de drept dacă a rămas în nelucrare din vina părții timp de 6 luni.

(2) Perimarea se constată din oficiu sau la cererea părții interesate.

(3) În ambele cazuri, Președintele Curții de Arbitraj sau în lipsa acestuia Vicepreședintele Curții fixează termen și dispune citarea de urgență a părților, precum și întocmirea de către Secretariatul Curții a unui referat asupra actelor de procedură în legătură cu perimarea.

(4) Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic desemnat de Președintele Curții de Arbitraj sau în lipsa acestuia de Vicepreședintele Curții.

(5) În cazul în care Tribunalul arbitral a fost constituit și litigiul se află în curs de soluționare, perimarea se pronunță de tribunalul arbitral în componența stabilită.

(6) Dacă procedura de citare a uneia dintre părți nu a fost îndeplinită din cauză că adresa nu a fost cunoscută ori s-a mutat fără să cunoască noua adresă sau refuză primirea ori se constată lipsa oricărei persoane la domiciliu sau sediul indicat în actele dosarului, această parte va fi citată în procedura de perimare prin afișare la ușa Secretariatului Curții de Arbitraj.

### **Capitolul VI - Dispoziții speciale privind arbitrajul internațional**

#### **Art.84** Reguli aplicabile.

În litigiile izvorâte din acte sau proceduri notariale internaționale se aplică pe lângă regulile de față, și prevederile convențiilor internaționale la care România este parte.

#### **Art.85** Determinarea legii aplicabile

(1) Părțile sunt libere să determine prin înțelegerea lor scrisă legea aplicabilă fondului litigiului.

(2) În lipsa unei atare determinări, se aplică legea stabilită de tribunalul arbitral pe baza normelor conflictuale pertinente.

**Art.86** Durata termenelor

(1) În arbitrajul internațional, durata termenelor prevăzute pentru soluționarea litigiului intern se dublează .

(2) Dacă părțile nu au convenit altfel, tribunalul arbitral pronunță hotărârea, în termen de cel mult 12 luni de la data constituirii.

**Art.87** Limba în care au loc dezbaterile

(1) Dezbaterile litigiului în fața tribunalului arbitral se fac în limba stabilită prin convenția arbitrală sau, dacă nu s-a prevăzut nimic în această privință ori nu a intervenit o înțelegere ulterioară scrisă între părți, dezbaterile se va face într-o limbă de circulație internațională agreată de tribunalul arbitral.

(2) Dacă o parte nu cunoaște limba în care se desfășoară dezbaterile, la cererea și pe cheltuielile ei, tribunalul arbitral îi asigură serviciile unui interpret.

(3) Părțile pot să participe la dezbateri cu interpretul lor.

## **Capitolul VII - Alte dispoziții**

**Art.88** Arbitrajul instituționalizat

În cazul în care s-a încredințat Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați organizarea unui arbitraj acestuia caracter de arbitraj instituționalizat și prezentele Reguli devin obligatorii pentru părți, chiar dacă convenția arbitrală conține alte prevederi.

**Art.89** Alegerea modalității de arbitrare.

Dacă convenția arbitrală conține prevederi diferite față de dispozițiile cuprinse în Partea I a prezentelor reguli, iar reclamantul nu înțelege ca litigiul să se soluționeze conform arbitrajului instituționalizat, organizarea și soluționarea litigiului se supun normelor de procedură ale arbitrajului ad-hoc prevăzute în Partea a II-a a prezentelor Reguli de procedură arbitrală .

## **PARTEA a II-a**

### **ARBITRAJUL AD-HOC**

## **Capitolul VIII**

### **Secțiunea I - Dispoziții generale**

**Art.90** Arbitrajul ad-hoc

(1) Arbitrajul organizat prin convenția arbitrală încheiată între părți, de către o terț persoană se numește arbitraj voluntar sau arbitraj ad-hoc.



(2) Conven ia arbitral încheiat de p r i trebuie s se refere explicit la arbitrajul ad-hoc, în sensul c sintagma arbitraj ad-hoc va fi cuprins explicit în conven ia arbitral .

(3) Orice alt formulare în textul conven iei arbitrale a voin ei p r ilor supune litigiul solu ion rii arbitrajului institu ionalizat, conform regulilor i regulamentelor proprii, dac reclamantul a sesizat Curtea de arbitraj cu o ac iune arbitral .

#### **Art.91** Asisten a acordat de Curtea de arbitraj

(1) În cazul unui arbitraj ad-hoc organizat de p r i pentru solu ionarea unui litigiu determinat, Curtea de Arbitraj le poate acorda asisten , la cererea lor comun sau a uneia dintre ele, urmat de acceptarea celeilalte p r i, formulat în scris, i cu plata taxei arbitrale potrivit Normelor privind taxele i cheltuielile arbitrale.

(2) Asisten a Cur ii de Arbitraj în arbitrajul ad-hoc const în urm toarele activit i sau numai în unele dintre ele, potrivit solicit rii p r ilor:

a) furnizarea la cererea arbitrilor, de date, informa ii sau documenta ii referitoare la solu iile doctrinare i jurispruden iale într-o anumit problem ;

b) asigurarea accesului la serviciile de secretariat ale arbitrajului, constând în opera iuni privind primirea, înregistrarea i eviden a coresponden ei, citarea p r ilor i comunicarea actelor, emiterea diverslor în tiin ri c tre p r i i arbitri, consemnarea dezbaterilor în încheieri de edin , îndosarierea actelor, întocmirea i p strarea registrelor, precum i orice alte asemenea lucr ri necesare bunei desf ur ri a arbitrajului;

c) asigurarea unui spa iu corespunz tor pentru desf urarea arbitrajului;

d) urm rirea i facilitarea arbitrajului astfel încât acesta s se desf oare în bune condi ii i s se finalizeze în termenul stabilit;

e) examinarea la cererea tribunalului arbitral i a p r ilor, a proiectului de hot râre arbitral sub aspectul formei i/sau al unor probleme de drept, f r îns a se impieta asupra libert ii de decizie a arbitrilor.

### **Secțiunea a II-a - Dispoziții procedurale incidente.**

#### **Art.92** Sediul materiei

Arbitrajul ad-hoc se desf oar conform dispozi iilor cuprinse în Codul de procedur civil .

#### **Art.93**

Tribunalul arbitral ales de p r i, compus dintr-un arbitru unic sau din mai mul i arbitri se supune dispozi iilor prev zute la art.3 (j), referitoare la arbitrajul ad-hoc din Regulament.

## **Capitolul IX - Dispoziții tranzitorii și finale**

### **Art.94** Intrarea în vigoare

Prezentele reguli de procedură arbitrală intră în vigoare la data aprobării Regulamentului privind organizarea și funcționarea Curții de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați. De la data intrării în vigoare orice alte dispoziții se abrogă.

### **Art.95** Dreptul aplicabil

Tribunalul arbitral va aplica dreptul comun în materia procedurii civile cât și dispozițiile cuprinse în prezentul regulament.

### **Art.96** Anexe

Anexele 1, 1A, 2, 2A, privesc formularele Actului de Misiune, prevăzute la Secțiunea a V-a și art.37. din prezentele Reguli. În anexa 3 și anexa 4 se reproduc modele de convenții arbitrale, respectiv Clauza compromisorie și Compromisul, recomandate de Camera Notarilor Publici Galați. Anexa 1 C prevede Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale, iar Anexa 1 D cuprinde Tabloul arbitrilor.

Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați

Refuz actul de misiune\*

Arbitru.....

Semn tura.....

Data.....

**ACT DE MISIUNE  
pentru ARBITRU**

Doamna/Domnul.....de profesie.....  
înscris pe Tabloul de arbitri a Curții de Arbitraj, accept prezentul act de misiune în sensul că  
în eleg să fac parte din tribunalul arbitral ce va soluționa litigiul privind pe reclamantul  
.....  
versus  
pârâtul.....  
având, ca obiect .....  
și înregistrat la această Curte sub nr...../.....

Nu mă aflu sub niciuna din cauzele de incompatibilitate rezultat din calitatea de  
avocat, și nici în situația conflictului de interese conform Regulilor de procedură arbitrală ale  
Curții și am disponibilitatea de a acorda atenție prioritar acestei activități în calitate de  
arbitru. În situația în care orice împrejurare mă va determina să nu-mi pot îndeplini obligația  
asumată în componerea tribunalului arbitral voi putea fi înlocuit de arbitrul supleant  
ales/desemnat în prezentul litigiu.

Asistentul arbitral al dosarului este .....

ARBITRU

Asistent arbitral

\* În caz de refuz se completează și se semnează doar rubrica respectiv

Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați

Refuz actul de misiune\*

Arbitru supleant.....

Semn tura.....

Data.....

**ACT DE MISIUNE  
pentru ARBITRU SUPLEANT**

Doamna/Domnul.....de profesie .....  
înscris pe Tabloul de arbitri a Curții de Arbitraj, accept prezentul act de misiune în sensul că  
în alegerea sa fac parte din tribunalul arbitral ce va soluționa litigiul privind pe reclamantul

.....  
versus

pârâtul.....  
având, ca obiect.....

și înregistrat la această Curte sub nr...../.....

Nu mă aflu sub niciuna din cauzele de incompatibilitate rezultate din calitatea de  
avocat, și nici în situația conflictului de interese conform Regulilor de procedură arbitrală ale  
Curții și am disponibilitatea de a acorda atenție prioritar acestei activități în calitate de  
arbitru.

În situația în care orice împrejurare mă va determina să nu-mi pot îndeplini obligația  
asumată în compunerea tribunalului arbitral voi putea fi înlocuit de un alt arbitru  
ales/desemnat în prezentul litigiu.

Asistentul arbitral al dosarului este .....

ARBITRU SUPLEANT

Asistent arbitral

\* În caz de refuz se completează și se semnează doar rubrica respectiv

Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați

Refuz actul de misiune\*

Supraarbitru.....

Semn tura.....

Data.....

**ACT DE MISIUNE  
pentru SUPRAARBITRU**

Doamna/Domnul.....de profesie.....  
înscris pe Tabloul de arbitri a Curții de Arbitraj, accept prezentul act de misiune în sensul că  
în eleg să fac parte din tribunalul arbitral ce va soluționa litigiul privind pe reclamantul

.....

versus

pârâtul.....

având, ca obiect.....

și înregistrat la această Curte sub nr...../.....

Nu mă aflu sub niciuna din cauzele de incompatibilitate rezultată din calitatea de  
avocat, și nici în situația conflictului de interese conform Regulilor de procedură arbitrală ale  
Curții și am disponibilitatea de a acorda atenție prioritar acestei activități în calitate de  
arbitru.

În situația în care orice împrejurare mă va determina să nu-mi pot îndeplini obligația  
asumată în componerea tribunalului arbitral voi putea fi înlocuit de supraarbitrul supleant  
ales/desemnat în prezentul litigiu.

Asistentul arbitral al dosarului este .....

SUPRAARBITRU

Asistent arbitral

\* În caz de refuz se completează și se semnează doar rubrica respectiv

Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați

Refuz actul de misiune\*

Supraarbitru supleant.....

Semn tura.....

Data.....

**ACT DE MISIUNE  
pentru SUPRAARBITRU SUPLEANT**

Doamna/Domnul.....de profesie.....  
înscris pe Tabloul de arbitri a Curții de Arbitraj, accept prezentul act de misiune în sensul că  
în eleg să fac parte din tribunalul arbitral ce va soluționa litigiul privind pe reclamantul

.....  
versus

pârâtul.....  
având, ca obiect.....  
și înregistrat la această Curte sub nr...../.....

Nu mă aflu sub niciuna din cauzele de incompatibilitate rezultat din calitatea de  
avocat, și nici în situația conflictului de interese conform Regulilor de procedură arbitrală ale  
Curții și am disponibilitatea de a acorda atenție prioritar acestei activități în calitate de  
arbitru.

În situația în care orice împrejurare mă va determina să nu-mi pot îndeplini obligația  
asumată în componerea tribunalului arbitral voi putea fi înlocuit de un alt supraarbitru  
ales/desemnat în prezentul litigiu.

Asistentul arbitral al dosarului este .....

SUPRAARBITRU SUPLEANT

Asistent arbitral

\* În caz de refuz se completează și se semnează doar rubrica respectiv

**CLAUZA COMPROMISORIE**

**-model-**

În cuprinsul contractului între p r i se insereaz urm toarea clauz :

Orice litigiu decurgând din sau în leg tur cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea sau desfiin area lui, se va solu iona prin arbitrajul Cur ii de Arbitraj de pe lâng Camera Notarilor Publici Gala i, în conformitate cu Regulamentul acesteiaö.

**COMPROMIS**

**- model -**

Acest act se încheie între p r i în situa ia în care contractul nu con ine clauza compromisorie prev zut la Anexa 3.

Subsema ii:

1. \_\_\_\_\_(nume/ denumire; numele reprezenta ilor legali; domiciliul/sediu; num r de înmatriculare la Registrul Comer ului; num r de telefon, telex, fax), denumit în continuare partea 1 i

2.. \_\_\_\_\_(nume/ denumire; numele reprezenta ilor legali; domiciliul/sediu; num r de înmatriculare la Registrul Comer ului; num r de telefon, telex, fax) denumit în continuare partea 2,

constat m c între noi a intervenit un litigiu izvorât din contractul nr. \_\_\_\_\_ din, \_\_\_\_\_ litigiul având urm torul obiect: \_\_\_\_\_

Partea 1 pretinde c \_\_\_\_\_(expunerea pe scurt a preten iilor)

Partea 2 sus ine c \_\_\_\_\_(expunerea pe scurt a obiec iilor).

Subsemna ii convenim ca acest litigiu s fie solu ionat prin arbitrajul Cur ii de Arbitraj de pe lâng Camera Notarilor Publici Gala i, în conformitate cu Regulile de procedur abritral , în conformitate cu Hot rrea nr. 16/2014 pentru aprobarea Regulamentului-cadru privind organizarea i func ionarea curtilor de arbitraj de pe lâng Camerele Notarilor Publici din România.

Încheiat în dublu exemplar, câte unul pentru fiecare parte, ast zi

\_\_\_\_\_

Semn tura p r ii 1

Semn tura p r ii 2



**NORME**  
**privind taxele și cheltuielile arbitrale**

**Art.1**

(1) La nivelul Curtii de arbitraj din fiecare Camera se instituie un fond constituit dintr-o cota de ...% din onorariile arbitrilor, fond destinat platii indemnizațiilor, precum și pentru acoperirea altor cheltuieli.

(2) Taxele arbitrale vor fi folosite în scopul susținerii cheltuielilor legate de activitatea de soluționare a litigiilor, plata cheltuielilor de secretariat, onorariile arbitrilor și documentarea acestora, precum și orice cheltuială necesară funcționării Curtii de arbitraj de la nivelul Camerei respective.

(3) Pentru acoperirea cheltuielilor arbitrale prestate de Curtea de Arbitraj de pe lângă Camera Notarilor Publici Galați, numită în continuare Curtea de Arbitraj se percepe o taxă de înregistrare, prin care se acoperă costurile de inițiere a procedurii administrative de constituire a dosarului arbitral, și o taxă arbitrală stabilită în funcție de valoarea obiectului cererii de arbitraj.

(4) Dacă valoarea obiectului cererii este exprimată într-o valută convertibilă, taxa aplicabilă se calculează pe baza parității dintre acea valută și leu, comunicată de BNR la data achitării taxei de arbitraj.

(5) Taxa de înregistrare nu se restituie în nici o situație.

**Art.2**

(1) Reclamantul este obligat să stabilească în cerere valoarea obiectului ei, chiar și în cazurile în care nu formulează pretenții.

(2) Valoarea obiectului cererii se stabilește de regulă, astfel:

(a) în cererile privind pretențiile bănești, la suma pretinsă;

(b) în cererile privind predarea unor bunuri, la valoarea acestor bunuri din momentul introducerii cererii;

(c) la cererile privind obligația de a face sau a nu face, la valoarea indicată de reclamant.

(3) În cererile cu mai multe capete, valoarea fiecărui capăt trebuie stabilită în mod separat și valoarea obiectului cererii se stabilește la valoarea totală a capetelor de cerere.

(4) Dacă reclamantul nu a stabilit sau a stabilit inexact valoarea obiectului cererii, Secretariatul Curții de Arbitraj, din oficiu sau la cererea părâtului, stabilește această valoare pe baza datelor privitoare la obiectul cererii.

### **Art.3**

(1) În afară de taxa de înregistrare și taxele arbitrale, părțile sunt obligate să plătească, în condițiile ce urmează, cheltuielile de administrare a probelor, de traducere a actelor și dezbaterilor, cheltuielile de citare sau comunicare de acte de procedură prin poșta rapidă, onorariile arbitrilor care nu sunt incluși pe Listă, în cazul arbitrajului ad-hoc, onorariile avocaților, cheltuielile de deplasare a părților, arbitrilor, experților, consilierilor și martorilor, precum și alte cheltuieli impuse de necesitatea de arbitraj a litigiului.

(2) La sumele achitate se adaugă TVA.

### **Art.4**

(1) Dacă reclamantul și-a retras cererea mai înainte de emiterea citațiilor pentru prima zi de înfățișare, taxa arbitrală se reduce cu ...% din cuantumul ei.

(2) În cazul în care ca urmare a împiedicării părților sau a renunțării la arbitraj, litigiul încetează la primul termen de judecată, taxa arbitrală se reduce cu ....% din cuantumul ei.

(3) Atunci când Tribunalul arbitral pronunță o hotărâre prin care se constată neкомпetența tribunalului arbitral, taxa arbitrală se reduce cu ...% din cuantumul ei.

(4) În cazul în care instanța judecătorească anulează hotărârea arbitrală pentru neкомпetența arbitrajului, taxa se restituie în totalitate.

(5) Dacă reclamantul își reduce pretențiile mai înainte de primul termen, inclusiv la acest termen, pentru care părțile au fost legal citate, taxa arbitrală se calculează la valoarea obiectului astfel redus. În cazul în care valoarea pretențiilor formulate în cerere se micșorează după primul termen, taxa arbitrală se percepe la valoarea inițială, fără a ine seama de reducerea ulterioară.

(6) Taxa arbitrală minimă este ireductibilă.

### **Art.5**

Cererea reconvențională, cererea de chemare în garanție și cererea de intervenție se taxează întocmai ca și cererea principală de arbitraj, inclusiv în ceea ce privește taxa de înregistrare

### **Art.6**

(1) Cererile privind declararea nulității, anularea, rezoluțiunea sau rezilierea unui act juridic patrimonial, precum și cererile privind constatarea existenței sau inexistenței unui drept patrimonial se taxează cu taxa arbitrală prevăzută la art.1 lit. b. din prezentele Norme.

Cererea privind repunerea părților în situația anterioară este scutită de taxa arbitrală dacă este accesorie cererii privind declararea nulității, anularea, rezoluțiunea sau rezilierea actului juridic patrimonial.

(2) Dacă actul cu privire la care se solicită nulitatea, anularea, rezoluțiunea sau rezilierea este un antecontract sau o promisiune a unui act juridic (de vânzare-cumpărare, de închiriere sau de orice altă natură) atunci taxa arbitrală se va calcula prin raport la valoarea avansului din sumele ce urmează a fi plătite potrivit contractului care se promite sau cu privire la care se încheie antecontractul, datorat în temeiul promisiunii sau antecontractului sau la valoarea promisiunii sau antecontractului, dacă părțile au prevăzut expres o astfel de valoare.

(3) Cererile pentru recuzarea unui arbitru se taxează la tribunalul teritorial competent a soluționa cererea.

(4) Cererile pentru încuviințarea de măsuri asigurătorii și măsuri vremelnice ca să constatarea anumitor împrejurări de fapt, precum și cererile de perimare se taxează cu taxa arbitrală minimă.

(5) Cererile pentru eliberarea de certificate privind situația unor litigii arbitrale se taxează cu ...% din taxa arbitrală minimă, în echivalent lei din ziua plății.

(6) Când prin cererea de arbitraj se pretind dobânzi, penalități sau majorări de întârziere, suma acestora, de la data când încep să curgă și până la data introducerii cererii sau a majorării ei cu atare pretenții, se cumulează în vederea taxării cu valoarea celorlalte pretenții bănești (despășubiri, restituiri, etc).

(7) Cererile de competență tribunalului arbitral care au ca obiect desființarea actelor juridice emise de organizatorii unei proceduri de selecție de oferte de bunuri sau servicii se taxează cu o sumă egală cu de 10 ori taxa arbitrală minimă. În situația în care se solicită desființarea contractului încheiat în urma procedurii de selecție, taxa arbitrală pentru acest capăt de cerere se va calcula potrivit alin(1).

(8) Cererile de competență Tribunalului arbitral, neprevăzute în dispozițiile de mai înainte, se taxează cu dublul taxei arbitrale minime.

(9) Cererile pentru eliberarea de copii certificate a unor acte din dosarul cauzei, se taxează cu ... lei/filă.

## **Art.7**

Dispozițiile art.4 se aplică în mod corespunzător în cazurilor prevăzute la art.5 și art.6 din prezentele Norme.

### **Art.8**

În arbitrajul ad-hoc, taxa arbitrală se majorează cu ..% raportat la taxa percepută pentru soluționarea litigiului prin arbitraj instituționalizat.

### **Art.9**

(1) Taxa arbitrală se plătește integral la introducerea cererii de arbitraj sau, după caz, a cererii reconvenționale ori a celorlalte cereri taxabile. Dovada plății taxei se depune la dosarul litigiului prin Secretariatul Curții.

(2) Președintele Curții de Arbitraj poate aproba ca taxa arbitrală să fie plătită în două tranșe egale, prima la introducerea cererii, iar a doua cel mai târziu la primul termen de arbitraj.

(3) Dacă dovezile plății taxei arbitrale nu se fac în termenul prescris în acest scop, nu se va da curs cererii respective.

### **Art.10**

(1) Partea care a ales un arbitru care necesită cheltuieli de deplasare pentru a putea participa la edin e sau la cererea creia s-a încuviințat efectuarea unei expertize sau administrarea altei probe sau efectuarea prin grija Secretariatului Curții de Arbitraj, de traduceri de pe actele dosarului, precum și traduceri prin interpreti a dezbaterilor orale, are obligația să avanseze costul acestora, fiind dovada plății.

(2) În cazul în care este desemnat un arbitru/supraarbitru din altă localitate decât cea în care se află sediul Curții de Arbitraj, cheltuielile legate de deplasare, incluzând când este cazul, și cazare/diurnă, se suportă de partea care a desemnat arbitrul iar în cazul supraarbitrului în mod egal de ambele părți.

(3) Dacă expertiza este dispusă din oficiu, tribunalul arbitral va putea obliga pe oricare dintre părți sau ambele, să avanseze costul efectuării ei.

### **Art.11**

Taxa de înregistrare, taxa arbitrală și cheltuielile arbitrale se plătesc în numerar la caseria Camerei Notarilor Publici Galați, sau prin documente de plată acceptate de această instituție.

### **Art.12**

(1) Dacă una dintre părți nu-și îndeplinește obligația ce-i revine cu privire la achitarea taxei ori cheltuielilor arbitrale, cealaltă parte o poate executa în locul celeilalte, urmând ca prin hotărârea arbitrală să se stabilească modul de suportare a sumelor respective.

(2) Orice diferență în plus sau în minus de taxe sau cheltuieli arbitrale se regularizează și se achită de îndată.

(3) Comunicarea hotărârii poate fi amânată până la plata integrală de către părți a obligațiilor financiare.

#### **Art.13**

(1) Părțile pot formula cerere de reexaminare a taxei arbitrale pentru motive de neconformitate ale acesteia cu prezentele Norme.

(2) Cererea de reexaminare se va soluționa fără citarea părților, prin încheiere, de Președintele Curții sau de un anume membru desemnat de către acesta, dacă cererea este depusă înainte de constituirea Tribunalului arbitral, respectiv de tribunalul arbitral, după constituirea acestuia.

(3) Pe durata soluționării cererii de reexaminare și până la comunicarea soluției către partea care a formulat cererea, se suspendă termenul de plată a taxei arbitrale.

(4) Încheierea pronunțată potrivit alin.(2) este definitivă și nu este supusă niciunei căi de atac.

#### **Art.14**

(1) Prezentele Norme se aplică cu începere de la data aprobării Regulamentului Curții.

2) Cererile de arbitraj înregistrate până la această dată rămân supuse taxelor în vigoare la data înregistrării lor.

(3) Pe data intrării în vigoare a prezentelor Norme se abrogă orice prevedere contrară.

**TABLOU DE ARBITRI**

Consiliul de Conducere

- Pre edinte
- Vicepre edinte
- Secretar
- Membru propus 1
- Membru propus 2

Arbitrii